

## APPEALS NOTED

### FEDERAL COURT OF APPEAL

*Canadian Copyright Licensing Agency v. York University*, 2017 FC 669, [2018] 2 F.C.R. 43, has been reversed in part on appeal (A-259-17, 2020 FCA 77). The reasons for judgment, handed down April 22, 2020, will be published in the *Federal Courts Reports*.

### SUPREME COURT OF CANADA

*Canada v. MacDonald*, 2018 FCA 128, [2019] 2 F.C.R. 302, has been affirmed on appeal (2020 SCC 6). The reasons for judgment, handed down March 13, 2020, will be published in the *Supreme Court Reports*.

#### *Applications for leave to appeal*

*Bernard v. Canada (Attorney General)*, A-264-18, 2019 FCA 144, Stratas J.A., judgment dated May 14, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused February 20, 2020.

*Bernard v. Canada (Professional Institute of the Public Service)*, A-181-18, 2019 FCA 236, Stratas J.A., judgment dated September 20, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 16, 2020.

*Bouchard v. Canada (Justice)*, A-195-18, 2019 FCA 146, Boivin J.A., judgment dated May 15, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused February 27, 2020.

*Brown v. Canada (Transportation Agency)*, 19-A-28, Stratas, de Montigny and Woods J.J.A., order dated August 15, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 9, 2020.

*Evolution Technologies Inc. v. Human Care Canada Inc.*, A-425-18, 2019 FCA 209, Laskin J.A., judgment dated July 18, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 9, 2020.

*Hociung v. Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)*, A-101-18, 2019 FCA 215, Gauthier J.A., judgment dated August 7, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 23, 2020.

*Hociung v. Canada (Public Safety and Emergency Preparedness)*, A-102-18, 2019 FCA 214, Gauthier J.A., judgment dated August 7, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 23, 2020.

*Keith v. Canada (Human Rights Commission)*, A-231-18, 2019 FCA 251, Gleason J.A., judgment dated October 10, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 23, 2020.

## APPELS NOTÉS

### COUR D'APPEL FÉDÉRALE

La décision *Canadian Copyright Licensing Agency c. Université York*, 2017 CF 669, [2018] 2 R.C.F. 43, a été infirmée en partie en appel (A-259-17, 2020 CAF 77). Les motifs du jugement, qui ont été prononcés le 22 avril 2020, seront publiés dans le *Recueil des décisions des Cours fédérales*.

### COUR SUPRÊME DU CANADA

L'arrêt *Canada c. MacDonald*, 2018 CAF 128, [2019] 2 R.C.F. 302, a été confirmé en appel (2020 CSC 6). Les motifs du jugement, qui ont été prononcés le 13 mars 2020, seront publiés dans le *Recueil des arrêts de la Cour suprême*.

#### *Demandes d'autorisation de pourvoi*

*Bernard c. Canada (Procureur général)*, A-264-18, 2019 CAF 144, le juge Stratas, J.C.A., jugement en date du 14 mai 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 20 février 2020.

*Bernard c. Canada (Institut professionnel de la fonction publique)*, A-181-18, 2019 CAF 236, le juge Stratas, J.C.A., jugement en date du 20 septembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 16 avril 2020.

*Bouchard c. Canada (Justice)*, A-195-18, 2019 CAF 146, le juge Boivin, J.C.A., jugement en date du 15 mai 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 27 février 2020.

*Brown c. Canada (Office des transports)*, 19-A-28, les juges Stratas, de Montigny et Woods, J.C.A., ordonnance en date du 15 août 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 9 avril 2020.

*Evolution Technologies Inc. c. Human Care Canada Inc.*, A-425-18, 2019 CAF 209, le juge Laskin, J.C.A., jugement en date du 18 juillet 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 9 avril 2020.

*Hociung c. Canada (Sécurité publique et Protection civile)*, A-101-18, 2019 CAF 215, la juge Gauthier, J.C.A., jugement en date du 7 août 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 23 avril 2020.

*Hociung c. Canada (Sécurité publique et Protection civile)*, A-102-18, 2019 CAF 214, la juge Gauthier, J.C.A., jugement en date du 7 août 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 23 avril 2020.

*Keith c. Canada (Commission des droits de la personne)*, A-231-18, 2019 CAF 251, la juge Gleason, J.C.A., jugement

- Kreishan v. Canada (Citizenship and Immigration)*, A-153-18, 2019 FCA 223, Rennie J.A., judgment dated August 19, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 5, 2020.
- Leung (Estate) v. Canada (Attorney General)*, A-9-18, 2019 FCA 180, Webb J.A., judgment dated June 13, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 16, 2020.
- Lim v. Canada (Citizenship and Immigration)*, A-282-19, Rennie, Woods and Rivoalen J.J.A., order dated December 3, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 16, 2020.
- Louie v. Canada*, A-410-18, 2019 FCA 255, Dawson J.A., judgment dated October 17, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 16, 2020.
- Markou v. Canada*, A-132-18, A-133-18, A-134-18, A-135-18, 2019 FCA 299, Noël C.J., judgment dated December 5, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused May 7, 2020.
- Martinez v. Canada (Communications Security Establishment)*, A-257-19, 2019 FCA 281, Rennie J.A., judgment dated November 12, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 30, 2020.
- Mediatube Corp. v. Bell Canada*, A-35-17, 2019 FCA 176, Stratas J.A., judgment dated June 11, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 19, 2020.
- Millennium Pharmaceuticals Inc. v. Teva Canada Limited*, A-301-18, 2019 FCA 273, Stratas J.A., judgment dated November 4, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused May 7, 2020.
- Moretto v. Canada (Citizenship and Immigration)*, A-50-18, 2019 FCA 261, de Montigny J.A., judgment dated October 18, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 2, 2020.
- Nelson v. Canada (Attorney General)*, A-377-18, 2019 FCA 222, Near J.A., judgment dated August 15, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused February 20, 2020.
- Oceanex Inc. v. Canada (Transport)*, A-113-18, 2019 FCA 250, Laskin J.A., judgment dated October 10, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 26, 2020.
- en date du 10 octobre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 23 avril 2020.
- Kreishan c. Canada (Citoyenneté et Immigration)*, A-153-18, 2019 CAF 223, le juge Rennie, J.C.A., jugement en date du 19 août 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 5 mars 2020.
- Leung (Succession) c. Canada (Procureur général)*, A-9-18, 2019 CAF 180, le juge Webb, J.C.A., jugement en date du 13 juin 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 16 avril 2020.
- Lim c. Canada (Citoyenneté et Immigration)*, A-282-19, les juges Rennie, Woods et Rivoalen, J.C.A., ordonnance en date du 3 décembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 16 avril 2020.
- Louie c. Canada*, A-410-18, 2019 CAF 255, la juge Dawson, J.C.A., jugement en date du 17 octobre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 16 avril 2020.
- Markou c. Canada*, A-132-18, A-133-18, A-134-18, A-135-18, 2019 CAF 299, le juge en chef Noël, jugement en date du 5 décembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 7 mai 2020.
- Martinez c. Canada (Communications Security Establishment)*, A-257-19, 2019 CAF 281, le juge Rennie, J.C.A., jugement en date du 12 novembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 20 avril 2020.
- Mediatube Corp. c. Bell Canada*, A-35-17, 2019 CAF 176, le juge Stratas, J.C.A., jugement en date du 11 juin 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 19 mars 2020.
- Millennium Pharmaceuticals Inc. c. Teva Canada Limitée*, A-301-18, 2019 CAF 273, le juge Stratas, J.C.A., jugement en date du 4 novembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 7 mai 2020.
- Moretto c. Canada (Citoyenneté et Immigration)*, A-50-18, 2019 CAF 261, le juge de Montigny, J.C.A., jugement en date du 18 octobre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 2 avril 2020.
- Nelson c. Canada (Procureur général)*, A-377-18, 2019 CAF 222, le juge Near, J.C.A., jugement en date du 15 août 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 20 février 2020.
- Oceanex Inc. c. Canada (Transport)*, A-113-18, 2019 CAF 250, le juge Laskin, J.C.A., jugement en date du 10 octobre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 26 mars 2020.

*Popov v. Canada (Attorney General)*, A-180-18, 2019 FCA 177, Near J.A., judgment dated June 13, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 30, 2020.

*Revell v. Canada (Citizenship and Immigration)*, A-316-17, 2019 FCA 262, de Montigny J.A., judgement dated October 18, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 2, 2020.

*Raincoast Conservation Foundation v. Canada (Attorney General)*, 19-A-35, 2019 FCA 224, Stratas J.A., order dated September 4, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 5, 2020.

*Raincoast Conservation Foundation v. Canada (Attorney General)*, 19-A-37, 2019 FCA 224, Stratas J.A., order dated September 4, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 5, 2020 (*Squamish Nation v. Attorney General of Canada, et al.*, Case number: 38898).

*Raincoast Conservation Foundation v. Canada (Attorney General)*, 19-A-39, 2019 FCA 224, Stratas J.A., order dated September 4, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 5, 2020 (*Federation of British Columbia Naturalists carrying on business as BC Nature v. Attorney General of Canada, et al.*, Case number: 38887).

*Raincoast Conservation Foundation v. Canada (Attorney General)*, 19-A-40, 2019 FCA 224, Stratas J.A., order dated September 4, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 5, 2020 (*Tsleil-Waututh Nation v. Attorney General of Canada, et al.*, Case number: 38894).

*Raincoast Conservation Foundation v. Canada (Attorney General)*, 19-A-46, 2019 FCA 224, Stratas J.A., order dated September 4, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused March 5, 2020 (*Olivier Adkin-Kaya, et al. v. Attorney General of Canada, et al.*, Case number: 38900).

*Roher v. Canada*, A-73-19, 2019 FCA 313, Gauthier J.A., judgment dated December 16, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 30, 2020.

*Southwind v. Canada*, A-337-17, 2019 FCA 171, Nadon and Gleason J.J.A., judgment dated June 10, 2019, leave to appeal to S.C.C. granted April 16, 2020.

*Tetra Tech EBA Inc. v. Georgetown Rail Equipment Company*, A-69-18, 2019 FCA 203, Dawson J.A., judgment dated July 9, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused April 16, 2020.

*Popov c. Canada (Procureur général)*, A-180-18, 2019 CAF 177, le juge Near, J.C.A., jugement en date du 13 juin 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 30 avril 2020.

*Revell c. Canada (Citoyenneté et Immigration)*, A-316-17, 2019 CAF 262, le juge de Montigny, J.C.A., jugement en date du 18 octobre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 2 avril 2020.

*Raincoast Conservation Foundation c. Canada (Procureur général)*, 19-A-35, 2019 CAF 224, le juge Stratas, J.C.A., ordonnance en date du 4 septembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 5 mars 2020.

*Raincoast Conservation Foundation c. Canada (Procureur général)*, 19-A-37, 2019 CAF 224, le juge Stratas, J.C.A., ordonnance en date du 4 septembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 5 mars 2020 (*Squamish Nation c. Procureur général du Canada, et al.*, Numéro de dossier : 38898).

*Raincoast Conservation Foundation c. Canada (Procureur général)*, 19-A-39, 2019 CAF 224, le juge Stratas, J.C.A., ordonnance en date du 4 septembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 5 mars 2020 (*Federation of British Columbia faisant affaire sous la raison sociale BC Nature c. Procureur général du Canada, et al.*, Numéro de dossier : 38887).

*Raincoast Conservation Foundation c. Canada (Procureur général)*, 19-A-40, 2019 CAF 224, le juge Stratas, J.C.A., ordonnance en date du 4 septembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 5 mars 2020 (*Tsleil-Waututh Nation c. Procureur général du Canada, et al.*, Numéro de dossier : 38894).

*Raincoast Conservation Foundation c. Canada (Procureur général)*, 19-A-46, 2019 CAF 224, le juge Stratas, J.C.A., ordonnance en date du 4 septembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 5 mars 2020 (*Olivier Adkin-Kaya et al. c. Procureur général du Canada, et al.*, Numéro de dossier : 38900).

*Roher c. Canada*, A-73-19, 2019 CAF 313, la juge Gauthier, J.C.A., jugement en date du 16 décembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 30 avril 2020.

*Southwind c. Canada*, A-337-17, 2019 CAF 171, les juges Nadon et Gleason, J.C.A., jugement en date du 10 juin 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. accordée le 16 avril 2020.

*Tetra Tech EBA Inc. c. Georgetown Rail Equipment Company*, A-69-18, 2019 CAF 203, la juge Dawson, J.C.A., jugement en date du 9 juillet 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 16 avril 2020.

*Telecon Inc. v. International Brotherhood of Electrical Workers (Local Union 213)*, A-88-18, 2019 FCA 244, de Montigny J.A., judgment dated October 2, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused May 7, 2020.

*Timm v. Canada*, A-131-19, A-43-19, 2019 FCA 279, de Montigny J.A., judgment dated November 7, 2019, leave to appeal to S.C.C. refused May 7, 2020.

*Telecon Inc. c. Fraternité internationale des ouvriers en électricité (section locale 213)*, A-88-18, 2019 CAF 244, le juge de Montigny, J.C.A., jugement en date du 2 octobre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 7 mai 2020.

*Timm c. Canada*, A-131-19, A-43-19, 2019 CAF 279, le juge de Montigny, J.C.A., jugement en date du 7 novembre 2019, autorisation de pourvoi à la C.S.C. refusée le 7 mai 2020.